



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

8 de octubre de 2019

PTAS

CHIAKI KOKKA

1 DNA WAY

SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080

505709477

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE ESTADOS UNIDOS
AVISO DE REGISTRO DE DOCUMENTO DE TRASPASO

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO REGISTRADO POR LA SUBDIVISIÓN DE REGISTRO DE TRASPASOS DE LA OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE EE. UU. UNA COPIA COMPLETA ESTÁ DISPONIBLE EN LA SALA DE BÚSQUEDA DE TRASPASOS EN EL NÚMERO DE ROLLO Y MICROFICHA REFERENCIADO ABAJO.

POR FAVOR REVISE TODA LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACIÓN. LA INFORMACIÓN CONTENIDA EN ESTA NOTIFICACIÓN DE REGISTRO REFLEJA LOS DATOS PRESENTES EN EL SISTEMA DE TRASPASO DE PATENTES Y MARCAS. SI ENCUENTRA ALGÚN ERROR O TIENE PREGUNTAS RELATIVAS A ESTA NOTIFICACIÓN, PUEDE CONTACTARSE CON LA SUBDIVISIÓN DE REGISTRO DE TRASPASOS AL 571-272-3350. POR FAVOR ENVÍE LA SOLICITUD DE CORRECCIÓN A: OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS, PARADA POR CORREO: SUBDIVISIÓN DE REGISTRO DE TRASPASOS, APARTADO POSTAL 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

FECHA DE REGISTRO: 07/10/2019

ROLLO/MICROFICHA: 050635/0142

NÚMERO DE PÁGINAS: 3

DOCUMENTO: TRASPASO DE INTERESES DE CEDENTES (VEA EL DOCUMENTO PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN).

NÚMERO DE EXPEDIENTE: P34941-WO

CEDENTE:

SHAO, CHENG

FECHA DE DOCUMENTACIÓN: 20/03/2019

CEDENTE:

ZHANG, YAMIN

FECHA DE DOCUMENTACIÓN: 20/03/2019

CESIONARIO:

PHARMARON BEIJING, CO., LTD.

6 TAIHE ROAD

BDA, BEIJING, CHINA 100176

NÚMERO DE SOLICITUD:

FECHA DE PRESENTACIÓN:

NÚMERO DE PATENTE:

FECHA DE EMISIÓN:

NÚMERO DE PCT: CN2018100792

TÍTULO:

SUBDIVISIÓN DE REGISTRO DE TRASPASOS

DIVISIÓN DE REGISTROS PÚBLICOS

505709477 07/10/2019

CARÁTULA DE TRASPASO DE PATENTE	
Versión Electrónica v1.1 Hoja de Estilo Versión v1.2	
EPAS ID: PAT5756287	
TIPO DE PRESENTACIÓN	NUEVO TRASPASO
NATURALEZA DE TRANSFERENCIA	TRASPASO
INFORMACIÓN DE CEDENTES	
Nombre	Fecha de Ejecución
CHENG SHAO	20/03/2019
YAMIN ZHANG	20/03/2019
INFORMACIÓN DE CESIONARIO	
Nombre:	PHARMARON BEIJING, CO., LTD.
Dirección:	6 TAIHE ROAD
Ciudad:	BDA, BEIJING
Estado/País:	CHINA
Código Postal:	100176
NÚMEROS DE PROPIEDADES Total: 1	
Tipo de Propiedad	Número
Número de PCT:	CN2018100792
INFORMACIÓN DE CORRESPONDENCIA	
Número de Fax: (650)952-9881 <i>Correspondencia será enviada al correo electrónico primero; si eso no es exitoso, será enviada al número de fax, si se proporciona; si eso no es exitoso, será enviada vía correo postal.</i>	
Teléfono: 650-467-8720	
Correo electrónico: kokkac@gene.com	
Nombre de corresponsal: CHIAKI KOKKA	
Línea de Dirección 1: 1 DNA WAY	
Línea de Dirección 4: SOUTH SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94080	
NÚMERO DE EXPEDIENTE:	P34941-WO
NOMBRE DE REMITENTE:	CHIAKI KOKKA
Firma:	/Chiaki Kokka/
Fecha:	07/10/2019
Adjuntos Totales: 2	
source=P34941-WO Executed PHARMARON Assignment 1 (inventors to Pharmaron Beijing)#page1.tif	
source=P34941-WO Executed PHARMARON Assignment 1 (inventors to Pharmaron Beijing)#page2.tif	

TRASPASO

CONSIDERANDO QUE, **Cheng SHAO** y **Yanmin ZHANG** ("CEDENTES"), han inventado una nueva y útil invención en

COMPUESTOS DE ANILLO FUSIONADOS

para el cual se presentó una Solicitud internacional con número de serie **PCT/CN2018/100792** (expediente número **P34941-WO**) el **16 de agosto de 2018**; y

CONSIDERANDO QUE PHARMARON BEIJING, CO., LTD., Una corporación con domicilio social en 6 Taihe Road, BDA, Beijing, 100176, PR China, desea adquirir un interés en dicha invención y en los registros de patente. para ser obtenido para ello;

AHORA, POR LO TANTO, sea conocido por todos aquellos a quienes corresponda;

Que por una buena y valiosa contraprestación cuyo recibo se reconoce por la presente, el(los) CEDENTE(S) suscrito(s) por la presente venden, ceden, transfieren y asignan a dicho PHARMARON BEIJING, CO., LTD., sus sucesores y cesionarios, el derecho, título e interés plenos y exclusivos, incluidos todos los derechos en virtud del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial, sobre dicha invención, y sobre todas y cada una de las solicitudes presentadas y Registros de Patentes concedidas y emitidas para las mismas, o cualquier continuación, división, renovación o sustitución de las mismas, y en lo que respecta a los Registros de Patentes, cualquier reedición o reexamen de las mismas, no solo para, hacia y en los Estados Unidos de América, sus territorios y posesiones, sino para, hacia y en todos los demás países; y ha sido y está autorizado y solicitado que las agencias gubernamentales apropiadas emitan dichos Registros de Patentes a dicho PHARMARON BEIJING, CO., LTD. de acuerdo con esta Cesión.

El(LOS) CEDENTE(S) suscrito se compromete y acuerda cooperar con PHARMARON BEIJING, CO., LTD., para permitir que dicho PHARMARON BEIJING, CO., LTD. disfrute en la mayor medida posible del derecho, título e interés aquí transmitidos en los Estados Unidos y países extranjeros. Dicha cooperación por parte del CEDENTE(S) suscrito(s) incluye la pronta producción de hechos y documentos pertinentes, rendición de testimonio, firma de peticiones, juramentos, especificaciones, declaraciones u otros papeles, y otra asistencia, todo en la medida que dicho FARMARÓN BEIJING, CO., LTD., considere necesario o deseable. (a) por perfeccionar el derecho, título e interés aquí transmitidos; (b) para tramitar cualquiera de dichas solicitudes; (c) para la presentación y tramitación de solicitudes de reemisión de cualquiera de dichas patentes; (d) por interferencia u otros procedimientos de prioridad que involucren dicha invención; y (e) para procedimientos legales que involucren dicha invención y cualquier solicitud de la misma y cualquier patente otorgada sobre la misma, incluidos, entre otros, procedimientos de oposición, procedimientos de cancelación, disputas de prioridad, procedimientos de uso público, acciones por infracción y acciones judiciales; siempre que, sin embargo, el gasto en que incurran los CEDENTE(S) abajo firmantes al proporcionar dicha cooperación será pagado por dicho PHARMARON BEIJING, CO., LTD.

Los términos y convenios de esta cesión redundarán en beneficio de dicho PHARMARON BEIJING, CO., LTD., sus sucesores, cesionarios y otros representantes legales, y serán vinculantes para el CEDENTE(S) abajo firmante, sus respectivos herederos, representantes legales y cesionarios.

El CEDENTE(S) suscrito garantiza y declara que no ha ingresado y no entrará en ninguna cesión, contrato o entendimiento en conflicto con este.

EN FE DE LO CUAL, suscribo lo siguiente;

<u> Ilegible </u>	<u>2019, 03, 20</u>
Cheng SHAO	Fecha
Dirección de correspondencia:	
6 Taihe Road	
BDA, Beijing, 100176	
P.R. China	
Ciudadanía: CN	

<u> Ilegible </u>	<u>2019, 03, 20</u>
Yamin ZHANG	Fecha
Dirección de correspondencia:	
6 Taihe Road	
BDA, Beijing, 100176	
P.R. China	
Ciudadanía: CN	



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

OCTOBER 8, 2019

PTAS

CHIAKI KOKKA
1 DNA WAY
SOUTH SAN FRANCISCO, CA 94080

505709477

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 10/07/2019

REEL/FRAME: 050635/0142
NUMBER OF PAGES: 3

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNORS INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

DOCKET NUMBER: P34941-WO

ASSIGNOR:
SHAO, CHENG

DOC DATE: 03/20/2019

ASSIGNOR:
ZHANG, YAMIN

DOC DATE: 03/20/2019

ASSIGNEE:
PHARMARON BEIJING, CO., LTD.
6 TAIHE ROAD
BDA, BEIJING, CHINA 100176

APPLICATION NUMBER:
PATENT NUMBER:
PCT NUMBER: CN2018100792
TITLE:

FILING DATE:
ISSUE DATE:

ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH
PUBLIC RECORDS DIVISION

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT5756287

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
-------------------------	----------------

NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
------------------------------	------------

CONVEYING PARTY DATA

Name	Execution Date
CHENG SHAO	03/20/2019
YAMIN ZHANG	03/20/2019

RECEIVING PARTY DATA

Name:	PHARMARON BEIJING, CO., LTD.
Street Address:	6 TAIHE ROAD
City:	BDA, BEIJING
State/Country:	CHINA
Postal Code:	100176

PROPERTY NUMBERS Total: 1

Property Type	Number
PCT Number:	CN2018100792

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (650)952-9881

Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.

Phone: 650-467-8720

Email: kokkac@gene.com

Correspondent Name: CHIAKI KOKKA

Address Line 1: 1 DNA WAY

Address Line 4: SOUTH SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94080

ATTORNEY DOCKET NUMBER:	P34941-WO
--------------------------------	-----------

NAME OF SUBMITTER:	CHIAKI KOKKA
---------------------------	--------------

SIGNATURE:	/Chiaki Kokka/
-------------------	----------------

DATE SIGNED:	10/07/2019
---------------------	------------

Total Attachments: 2

source=P34941-WO Executed PHARMARON Assignment 1 (inventors to Pharmaron Beijing)#page1.tif

source=P34941-WO Executed PHARMARON Assignment 1 (inventors to Pharmaron Beijing)#page2.tif

ASSIGNMENT

WHEREAS, **Cheng SHAO**, and **Yamin ZHANG** ("ASSIGNORS"), have invented a new and useful invention in

FUSED RING COMPOUNDS

for which an International Application Serial No. **PCT/CN2018/100792** (Docket No. **P34941-WO**) has been filed on **August 16, 2018**; and

WHEREAS, **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.**, a corporation having a place of business at 6 Taihe Road, BDA, Beijing, 100176, P.R. China, is desirous of acquiring an interest in and to said invention, and in and to the Letters Patents to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, be it known by all whom it may concern;

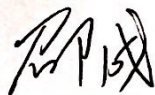
That for good and valuable consideration the receipt of which is hereby acknowledged, the undersigned ASSIGNOR(S) have and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the said **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.**, its successors and assigns, the full and exclusive right, title and interest, including all rights under the Paris Convention for the Protection of Industrial Property, in and to said invention, and in and to any and all applications filed and Letters Patents granted and issued therefor, or any continuation, division, renewal, or substitute thereof, and as to Letters Patents any reissue or re-examination thereof, not only for, to, and in the United States of America, its territories and possessions, but for, to and in all other countries; and it has been and is hereby authorized and requested that the appropriate government agencies issue said Letters Patents to said **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.** in accordance with this Assignment.

The undersigned ASSIGNOR(S) covenant and agree to cooperate with **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.**, to enable said **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.** to enjoy to the fullest extent the right, title and interest herein conveyed in the United States and foreign countries. Such cooperation by the undersigned ASSIGNOR(S) includes prompt production of pertinent facts and documents, giving of testimony, execution of petitions, oaths, specifications, declarations or other papers, and other assistance, all to the extent deemed necessary or desirable by said **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.**, (a) for perfecting the right, title and interest herein conveyed; (b) for prosecuting any of said applications; (c) for filing and prosecuting applications for reissuance of any of said patents; (d) for interference or other priority proceedings involving said invention; and (e) for legal proceedings involving said invention and any applications therefor and any patents granted thereon, including without limitation opposition proceedings, cancellation proceedings, priority contests, public use proceedings, infringement actions and court actions; provided, however, that the expense incurred by the undersigned ASSIGNOR(S) in providing such cooperation shall be paid for by said **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.**

The terms and covenants of this assignment shall inure to the benefit of said **PHARMARON BEIJING, CO., LTD.**, its successors, assigns and other legal representatives, and shall be binding upon the undersigned ASSIGNOR(S), their respective heirs, legal representatives and assigns.

The undersigned ASSIGNOR(S) hereby warrant and represent that they have not entered and will not enter into any assignment, contract, or understanding in conflict herewith.

IN WITNESS WHEREOF I undersign as follows;



2019.3.20

Cheng SHAO

Date

Mailing address:

6 Taihe Road
BDA, Beijing, 100176
P.R. China

Citizenship: **CN**



2019.3.20

Yamih ZHANG

Date

Mailing address:

6 Taihe Road
BDA, Beijing, 100176
P.R. China

Citizenship: **CN**